

Lesen und bewahren Sie diese Anleitung für die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Produkts auf, und legen Sie sie bei, wenn Sie das Produkt weitergeben. • **WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!** • Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder defekt erscheint. • Schließen Sie das Produkt beim Laden nur an eine nahegelegene und leicht zugängliche Stromquelle an, damit es im Falle einer Fehlfunktion schnell getrennt werden kann. • Wenn das Zubehör, das Produkt oder Teile davon beschädigt sind, müssen sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden. • Tauchen Sie das Produkt oder Zubehör niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie es nicht mit Dampfreinigern. • Stellen Sie das Produkt oder sein Zubehör nicht auf mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter, z. B. Vasen. • Verwenden Sie ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) nur, wenn es eine Ausgangsspannung hat, die mit der Eingangsspannung des Produkts übereinstimmt. Siehe Typenschild des Produkts. • Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. • **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** • **HINWEISE ZUR KINDERSICHERHEIT** • Gefahren für Kinder sowie für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. teilweise behinderte Personen, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (z. B. ältere Kinder). • Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Produkts erhalten haben und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. • Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter

Aufsicht durchgeführt werden. • Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Produkt fern. • **WARNUNG! GEFAHR VON SCHÄDEN UND VERLETZUNGEN!** • Stellen Sie das Produkt stets auf eine ebene Fläche, um ein Umkippen zu verhindern. • Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen (z. B. Kochfelder usw.). • Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen aus (Heizung usw.). • Gießen Sie niemals Flüssigkeiten in das Produkt. • Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Empfehlungen des Herstellers. • Lassen Sie das Produkt nicht fallen und schlagen Sie es nicht. • Setzen Sie es keinen starken Vibrationen oder Magnetfeldern aus. • Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel oder ein zertifiziertes gleichwertiges. • Der eingebaute, wiederaufladbare Akku ist nicht vom Benutzer austauschbar. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen. • Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in privaten Haushalten oder vergleichbaren Einsatzbereichen bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. • In einer Umgebung mit elektrostatischer Entladung (ESD) kann das Produkt eine Fehlfunktion aufweisen und muss möglicherweise vom Benutzer zurückgesetzt werden, um wieder ordnungsgemäß zu funktionieren.

CE Wir, die supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, Denisstraße 28a, 67663 Kaiserslautern, Deutschland, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf dieser Karte angegebenen Adresse angefordert werden.

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie das Hangtag in das Altpapier-Recycling.

Produkt entsorgen

(Gilt für die Europäische Union und andere europäische Länder mit separaten Sammelsystemen)



Alte Geräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, ist jeder **Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen**, z. B. an einer Sammelstelle seiner Gemeinde oder seines Landkreises. Dadurch wird sichergestellt, dass Altgeräte ordnungsgemäß recycelt werden und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Aus diesem Grund sind Elektroprodukte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus – unabhängig davon, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht* – an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel abzugeben, damit sie umweltgerecht entsorgt und wertvolle Rohstoffe wie Kobalt, Nickel oder Kupfer zurückgewonnen werden können.



Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist kostenlos. Einige mögliche Bestandteile wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und stellen bei unsachgemäßer Entsorgung eine Gefahr für die Umwelt dar. Schwermetalle können zum Beispiel schädliche Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern und so indirekt über die Nahrung in den Körper gelangen. Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt eingebaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und getrennt entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur im entladenen Zustand zurück! Verwenden Sie nach Möglichkeit wiederaufladbare Batterien anstelle von

Einwegbatterien. gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbeleg als Kaufnachweis auf. Während der Garantiezeit können defekte Geräte unfrei an die unten angegebene Serviceadresse zurückgesendet werden. Bitte kontaktieren Sie vorab die Service-Hotline, um eine reibungslose Abwicklung zu gewährleisten. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit können Sie das defekte Gerät weiterhin an die unten angegebene Adresse zur Reparatur einsenden. Reparaturen, die nach Ablauf der Garantiezeit durchgeführt werden, sind kostenpflichtig. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Lesen und bewahren Sie diese Anleitung für die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Produkts auf, und legen Sie sie bei, wenn Sie das Produkt weitergeben. • **WARNUNG! STROMSCHLAGEGFAHR!** • Betreiben Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder defekt erscheint. • Schließen Sie das Produkt beim Laden nur an eine nahegelegene und leicht zugängliche Stromquelle an, damit es im Falle einer Fehlfunktion schnell getrennt werden kann. • Wenn das Zubehör, das Produkt oder Teile davon beschädigt sind, müssen sie vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden. • Tauchen Sie das Produkt oder Zubehör niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Reinigen Sie es nicht mit Dampfreinigern. • Stellen Sie das Produkt oder sein Zubehör nicht auf mit Flüssigkeiten gefüllte Behälter, z. B. Vasen. • Verwenden Sie ein Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) nur, wenn es eine Ausgangsspannung hat, die mit der Eingangsspannung des Produkts übereinstimmt. Siehe Typenschild des Produkts. • Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht austauschbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, muss die gesamte Leuchte ersetzt werden. • **WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!** • **HINWEISE ZUR KINDERSICHERHEIT** • Gefahren für Kinder sowie für Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten (z. B. teilweise behinderte Personen, ältere Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten) oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis (z. B. ältere Kinder). • Dieses Produkt kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Produkts erhalten haben und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. • Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen von Kindern nur unter

Aufsicht durchgeführt werden. • Halten Sie Kinder unter acht Jahren vom Produkt fern. • **WARNUNG! GEFAHR VON SCHÄDEN UND VERLETZUNGEN!** • Stellen Sie das Produkt stets auf eine ebene Fläche, um ein Umkippen zu verhindern. • Stellen Sie das Produkt niemals auf oder in die Nähe von heißen Oberflächen (z. B. Kochfelder usw.). • Setzen Sie das Produkt niemals hohen Temperaturen aus (Heizung usw.). • Gießen Sie niemals Flüssigkeiten in das Produkt. • Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Empfehlungen des Herstellers. • Lassen Sie das Produkt nicht fallen und schlagen Sie es nicht. • Setzen Sie es keinen starken Vibrationen oder Magnetfeldern aus. • Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel oder ein zertifiziertes gleichwertiges. • Der eingebaute, wiederaufladbare Akku ist nicht vom Benutzer austauschbar. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu öffnen. • Dieses Produkt ist ausschließlich für den Gebrauch in privaten Haushalten oder vergleichbaren Einsatzbereichen bestimmt und nicht für den gewerblichen Gebrauch geeignet. • In einer Umgebung mit elektrostatischer Entladung (ESD) kann das Produkt eine Fehlfunktion aufweisen und muss möglicherweise vom Benutzer zurückgesetzt werden, um wieder ordnungsgemäß zu funktionieren.

CE Wir, die supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, Denisstraße 28a, 67663 Kaiserslautern, Deutschland, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt. Die EU-Konformitätserklärung kann unter der auf dieser Karte angegebenen Adresse angefordert werden.

Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie das Hangtag in das Altpapier-Recycling.

Produkt entsorgen

(Gilt für die Europäische Union und andere europäische Länder mit separaten Sammelsystemen)



Alte Geräte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr verwendet werden kann, ist jeder **Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen**, z. B. an einer Sammelstelle seiner Gemeinde oder seines Landkreises. Dadurch wird sichergestellt, dass Altgeräte ordnungsgemäß recycelt werden und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Aus diesem Grund sind Elektroprodukte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus – unabhängig davon, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht* – an einer kommunalen Sammelstelle oder im Handel abzugeben, damit sie umweltgerecht entsorgt und wertvolle Rohstoffe wie Kobalt, Nickel oder Kupfer zurückgewonnen werden können.



Die Rückgabe von Batterien und Akkus ist kostenlos. Einige mögliche Bestandteile wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und stellen bei unsachgemäßer Entsorgung eine Gefahr für die Umwelt dar. Schwermetalle können zum Beispiel schädliche Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt sowie in der Nahrungskette anreichern und so indirekt über die Nahrung in den Körper gelangen. Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt eingebaut sind, müssen vor der Entsorgung entfernt und getrennt entsorgt werden. Geben Sie Batterien und Akkus nur im entladenen Zustand zurück! Verwenden Sie nach Möglichkeit wiederaufladbare Batterien anstelle von

Einwegbatterien. gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Garantie

Die Garantiezeit beträgt 3 Jahre ab dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbeleg als Kaufnachweis auf. Während der Garantiezeit können defekte Geräte unfrei an die unten angegebene Serviceadresse zurückgesendet werden. Bitte kontaktieren Sie vorab die Service-Hotline, um eine reibungslose Abwicklung zu gewährleisten. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Nach Ablauf der Garantiezeit können Sie das defekte Gerät weiterhin an die unten angegebene Adresse zur Reparatur einsenden. Reparaturen, die nach Ablauf der Garantiezeit durchgeführt werden, sind kostenpflichtig. Ihre gesetzlichen Rechte werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Lisez et conservez ce manuel pour une utilisation sûre et appropriée du produit, et incluez-le si vous transmettez le produit. • **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** • N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles ou semble défectueux. • Lors de la charge, connectez le produit uniquement à une source d'alimentation proche et facilement accessible afin qu'il puisse être rapidement débranché en cas de dysfonctionnement. • Si l'accessoire, le produit ou toute pièce sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, son centre de service ou une personne qualifiée de manière similaire. • Ne jamais immerger le produit ou les accessoires dans l'eau ou d'autres liquides. Ne nettoyez pas avec des nettoyeurs à vapeur. • Ne placez pas le produit ou ses accessoires sur des récipients remplis de liquides, tels que des vases. • Utilisez un adaptateur secteur (non inclus) uniquement s'il a une tension de sortie correspondant à la tension d'entrée du produit. Référez-vous à l'étiquette du produit. • La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint la fin de sa durée de vie, le luminaire entier doit être remplacé. • **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURE ! INSTRUCTIONS POUR LA SÉCURITÉ DES ENFANTS** • Dangers pour les enfants et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites (par exemple, personnes partiellement handicapées, personnes âgées avec des capacités physiques et mentales limitées) ou un manque d'expérience et de connaissances (par exemple, enfants plus âgés). • Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de huit ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience

et de connaissances, à condition qu'elles soient surveillées ou instruites concernant l'utilisation sûre du produit et qu'elles comprennent les dangers qui en résultent. • Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. • Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés du produit. • **AVERTISSEMENT ! RISQUE DE DOMMAGES ET DE BLESSURES !** • Placez toujours le produit sur des surfaces planes pour éviter qu'il ne bascule. • Ne placez jamais le produit sur ou à proximité de surfaces chaudes (par exemple, plaques de cuisson, etc.). • N'exposez jamais le produit à des températures élevées (chauffage, etc.). • Ne versez jamais de liquide dans le produit. • N'apportez aucune modification au produit. N'utilisez le produit que conformément aux recommandations du fabricant. • Ne laissez pas tomber le produit et ne le heurtez pas. • Ne l'exposez pas à de fortes vibrations ou à des champs magnétiques. • Utilisez uniquement le câble fourni ou un équivalent certifié. • La batterie rechargeable intégrée n'est pas remplaçable par l'utilisateur. N'essayez pas d'ouvrir le produit. • Ce produit est destiné exclusivement à une utilisation dans des foyers privés ou des zones d'utilisation comparables et n'est pas adapté à un usage commercial. • En cas de décharge électrostatique (ESD), le produit peut mal fonctionner et peut nécessiter une réinitialisation par l'utilisateur pour fonctionner correctement à nouveau.

CE Nous, supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, Denisstraße 28a, 67663 Kaiserslautern, Allemagne, déclarons sous notre seule responsabilité que le

produit répond aux exigences essentielles des directives européennes listées. La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse indiquée sur cette carte.

Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage de manière sélective. Déposez l'étiquette suspendue dans le recyclage du papier.

Éliminez le produit

(Applicable dans l'Union européenne et dans d'autres pays européens disposant de systèmes de collecte séparée)



Les anciens appareils ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers ! Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque

consommateur est légalement tenu d'éliminer les anciens produits séparément des déchets ménagers, par exemple dans un point de collecte de sa commune ou de son quartier. Cela garantit que les anciens produits sont correctement recyclés et que les impacts négatifs sur l'environnement sont évités. C'est pourquoi les produits électriques sont marqués du symbole représenté ici. Le symbole adjacent signifie que les piles et accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les consommateurs sont légalement tenus de rapporter toutes les piles et accumulateurs, qu'ils contiennent ou non des substances polluantes*, à un point de collecte communal ou chez un détaillant afin qu'ils puissent être éliminés de manière écologique et que des matières premières précieuses telles que le cobalt, le nickel ou le cuivre puissent être récupérées.



Le retour des piles et accumulateurs est gratuit. Certains composants possibles comme le mercure, le cadmium et le plomb sont toxiques

et représentent un danger pour l'environnement s'ils sont éliminés de manière inappropriée. Les métaux lourds, par exemple, peuvent avoir des effets nocifs sur les humains, les animaux et les plantes, s'accumuler dans l'environnement et la chaîne alimentaire, puis pénétrer indirectement dans l'organisme par l'alimentation. Les piles et accumulateurs non installés de façon permanente dans le produit doivent être retirés avant l'élimination et éliminés séparément. Veuillez ne rapporter les piles et accumulateurs qu'à l'état déchargé ! Si possible, utilisez des piles rechargeables au lieu de piles jetables. * marqué avec : Cd = Cadmium, Hg = Mercure, Pb = Plomb

Garantie

La période de garantie est de 3 ans à compter de la date d'achat. Veuillez conserver le reçu comme preuve d'achat. Durant la période de garantie, les appareils défectueux peuvent être retournés sans affranchissement à l'adresse de service indiquée ci-dessous. Veuillez contacter la hotline de service au préalable afin d'assurer un traitement sans encombre. Vous recevrez alors un appareil neuf ou réparé gratuitement. Après l'expiration de la période de garantie, vous pouvez toujours envoyer l'appareil défectueux à l'adresse ci-dessous pour réparation. Les réparations effectuées après la période de garantie sont payantes. Vos droits légaux ne sont pas affectés par cette garantie.

Leggere e conservare questo manuale per un uso sicuro e corretto del prodotto, e includerlo se si cede il prodotto. • **ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!** • Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o sembra difettoso. • Durante la ricarica, collegare il prodotto solo a una fonte di alimentazione vicina e facilmente accessibile in modo che possa essere rapidamente scollegato in caso di malfunzionamento. • Se l'accessorio, il prodotto o qualsiasi parte sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore, dal suo centro assistenza o da una persona ugualmente qualificata. • Non immergere mai il prodotto o gli accessori in acqua o altri liquidi. • Non pulire con pulitori a vapore. • Non posizionare il prodotto o i suoi accessori su contenitori pieni di liquidi, come vasi. • Utilizzare un adattatore di alimentazione (non incluso) solo se ha una tensione di uscita che corrisponde alla tensione di ingresso del prodotto. Fare riferimento all'etichetta del prodotto. • La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito. • **ATTENZIONE! RISCHIO DI LESIONI! ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEI BAMBINI** • Pericoli per bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi). • Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti riguardo all'uso sicuro del prodotto e comprendano i perico-

li che ne derivano. • I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione. • Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dal prodotto. • **ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI E LESIONI!** • Posizionare sempre il prodotto su superfici piane per evitare che si ribalti. • Non posizionare mai il prodotto su o vicino a superfici calde (ad es. piani cottura, ecc.). • Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento, ecc.). • Non versare mai liquidi nel prodotto. • Non apportare alcuna modifica al prodotto. Utilizzare il prodotto solo come raccomandato dal produttore. • Non far cadere il prodotto né urtarlo. • Non esporre a forti vibrazioni o campi magnetici. • Utilizzare solo il cavo fornito o un equivalente certificato. • La batteria ricaricabile integrata non è sostituibile dall'utente. Non tentare di aprire il prodotto. • Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in abitazioni private o in aree di utilizzo simili e non è adatto all'uso commerciale. • In presenza di scariche elettrostatiche (ESD), il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe essere necessario un reset da parte dell'utente per ripristinare il corretto funzionamento.

CE Noi, supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, Denisstraße 28a, 67663 Kaiserslautern, Germania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali delle direttive UE elencate. La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo indicato su questa scheda.

Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio in modo differenziato.

Conferire il cartellino alla raccolta della carta.

Smaltire il prodotto

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta separata)



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non può più essere utilizzato, ogni

consumatore è legalmente **obbligato a smaltire i vecchi prodotti separatamente dai rifiuti domestici**, ad esempio presso un punto di raccolta nel proprio comune o distretto. Ciò garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati correttamente e che si evitino impatti negativi sull'ambiente. Pertanto, i prodotti elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato. Il simbolo adiacente indica che batterie e accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I consumatori sono legalmente obbligati a restituire tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze inquinanti*, presso un punto di raccolta comunale o nei punti vendita, affinché possano essere smaltiti in modo ecologico e si possano recuperare materie prime preziose come cobalto, nichel o rame.



La restituzione di batterie e accumulatori è gratuita. Alcuni possibili componenti come mercurio, cadmio e piombo sono tossici e rappresentano una minaccia per l'ambiente se smaltiti in modo improprio. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi su esseri

umani, animali e piante e possono accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare, entrando poi indirettamente nell'organismo attraverso il cibo. Batterie e accumulatori non installati permanentemente nel prodotto devono essere rimossi prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Restituire batterie e accumulatori solo se scarichi! Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili invece di batterie monouso.* Contrassegnato con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo

Garanzia

Il periodo di garanzia è di 3 anni a partire dalla data di acquisto. Si prega di conservare lo scontrino come prova d'acquisto. Durante il periodo di garanzia, i dispositivi difettosi possono essere restituiti senza spese di spedizione all'indirizzo di assistenza indicato di seguito. Si prega di contattare preventivamente la hotline di assistenza per garantire un'elaborazione senza intoppi. Riceverete quindi un dispositivo nuovo o riparato gratuitamente. Dopo la scadenza del periodo di garanzia, è comunque possibile inviare il dispositivo difettoso all'indirizzo sottostante per la riparazione. Le riparazioni effettuate dopo il periodo di garanzia sono a pagamento. I vostri diritti legali non sono influenzati da questa garanzia.

Leggere e conservare questo manuale per un uso sicuro e corretto del prodotto, e includerlo se si cede il prodotto. • **ATTENZIONE! RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA!** • Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili o sembra difettoso. • Durante la ricarica, collegare il prodotto solo a una fonte di alimentazione vicina e facilmente accessibile in modo che possa essere rapidamente scollegato in caso di malfunzionamento. • Se l'accessorio, il prodotto o qualsiasi parte sono danneggiati, devono essere sostituiti dal produttore, dal suo centro assistenza o da una persona ugualmente qualificata. • Non immergere mai il prodotto o gli accessori in acqua o altri liquidi. • Non pulire con pulitori a vapore. • Non posizionare il prodotto o i suoi accessori su contenitori pieni di liquidi, come vasi. • Utilizzare un adattatore di alimentazione (non incluso) solo se ha una tensione di uscita che corrisponde alla tensione di ingresso del prodotto. Fare riferimento all'etichetta del prodotto. • La sorgente luminosa di questo apparecchio non è sostituibile; quando la sorgente luminosa raggiunge la fine della sua vita utile, l'intero apparecchio deve essere sostituito. • **ATTENZIONE! RISCHIO DI LESIONI! ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA DEI BAMBINI** • Pericoli per bambini e persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte (ad esempio, persone parzialmente disabili, anziani con capacità fisiche e mentali limitate) o mancanza di esperienza e conoscenza (ad esempio, bambini più grandi). • Questo prodotto può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a otto anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza, purché siano sorvegliati o istruiti riguardo all'uso sicuro del prodotto e comprendano i perico-

li che ne derivano. • I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini senza supervisione. • Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dal prodotto. • **ATTENZIONE! RISCHIO DI DANNI E LESIONI!** • Posizionare sempre il prodotto su superfici piane per evitare che si ribalti. • Non posizionare mai il prodotto su o vicino a superfici calde (ad es. piani cottura, ecc.). • Non esporre mai il prodotto a temperature elevate (riscaldamento, ecc.). • Non versare mai liquidi nel prodotto. • Non apportare alcuna modifica al prodotto. Utilizzare il prodotto solo come raccomandato dal produttore. • Non far cadere il prodotto né urtarlo. • Non esporre a forti vibrazioni o campi magnetici. • Utilizzare solo il cavo fornito o un equivalente certificato. • La batteria ricaricabile integrata non è sostituibile dall'utente. Non tentare di aprire il prodotto. • Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in abitazioni private o in aree di utilizzo simili e non è adatto all'uso commerciale. • In presenza di scariche elettrostatiche (ESD), il prodotto potrebbe non funzionare correttamente e potrebbe essere necessario un reset da parte dell'utente per ripristinare il corretto funzionamento.

CE Noi, supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, Denisstraße 28a, 67663 Kaiserslautern, Germania, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto soddisfa i requisiti essenziali delle direttive UE elencate. La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo indicato su questa scheda.

Smaltire l'imballaggio

Smaltire l'imballaggio in modo differenziato.

Conferire il cartellino alla raccolta della carta.

Smaltire il prodotto

(Applicabile nell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di raccolta separata)



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici! Se il prodotto non può più essere utilizzato, ogni

consumatore è legalmente **obbligato a smaltire i vecchi prodotti separatamente dai rifiuti domestici**, ad esempio presso un punto di raccolta nel proprio comune o distretto. Ciò garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati correttamente e che si evitino impatti negativi sull'ambiente. Pertanto, i prodotti elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui raffigurato. Il simbolo adiacente indica che batterie e accumulatori non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I consumatori sono legalmente obbligati a restituire tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente dal fatto che contengano o meno sostanze inquinanti*, presso un punto di raccolta comunale o nei punti vendita, affinché possano essere smaltiti in modo ecologico e si possano recuperare materie prime preziose come cobalto, nichel o rame.



La restituzione di batterie e accumulatori è gratuita. Alcuni possibili componenti come mercurio, cadmio e piombo sono tossici e rappresentano una minaccia per l'ambiente se smaltiti in modo improprio. I metalli pesanti, ad esempio, possono avere effetti nocivi su esseri

umani, animali e piante e possono accumularsi nell'ambiente e nella catena alimentare, entrando poi indirettamente nell'organismo attraverso il cibo. Batterie e accumulatori non installati permanentemente nel prodotto devono essere rimossi prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Restituire batterie e accumulatori solo se scarichi! Se possibile, utilizzare batterie ricaricabili invece di batterie monouso.* contrassegnato con: Cd = Cadmio, Hg = Mercurio, Pb = Piombo

Garanzia

Il periodo di garanzia è di 3 anni a partire dalla data di acquisto. Si prega di conservare lo scontrino come prova d'acquisto. Durante il periodo di garanzia, i dispositivi difettosi possono essere restituiti senza spese di spedizione all'indirizzo di assistenza indicato di seguito. Si prega di contattare preventivamente la hotline di assistenza per garantire un'elaborazione senza intoppi. Riceverete quindi un dispositivo nuovo o riparato gratuitamente. Dopo la scadenza del periodo di garanzia, è comunque possibile inviare il dispositivo difettoso all'indirizzo sottostante per la riparazione. Le riparazioni effettuate dopo il periodo di garanzia sono a pagamento. I vostri diritti legali non sono influenzati da questa garanzia.

Preberite in shranite ta priročnik za varno in pravilno uporabo izdelka ter ga priložite, če izdelek predate naprej. • **OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!** • Izdelka ne uporabljajte, če je vidno poškodovan ali izgleda okvarjen. • Med polnjenjem izdelek priključite le na bližnji in lahko dostopen vir napajanja, da ga lahko v primeru okvare hitro odklopite. • Če so dodatki, izdelek ali kateri koli deli poškodovani, jih mora zamenjati proizvajalec, njegovi servisni center ali podobno usposobljena oseba. • Izdelka ali dodatkov nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Ne čistite s parnimi čistilci. • Izdelka ali njegovih dodatkov ne postavljajte na posode, napolnjene s tekočinami, kot so vaze. • Uporabite napajalni adapter (ni priložen) le, če ima izhodno napetost, ki ustreza vhodni napetosti izdelka. Glejte oznako na izdelku. • Svetlobnega vira te svetilke ni mogoče zamenjati; ko svetlobni vir doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celotno svetilko. • **OPOZORILO! NEVARNOST POŠKODBE! NAVODILA ZA VARNOST OTROK** • Nevarnosti za otroke in osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi (npr. delno invalidne osebe, starejše osebe z omejenimi telesnimi in duševnimi sposobnostmi) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (npr. starejši otroci). • Ta izdelek lahko uporabljajo otroci, starejši od osem let, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali so bili poučeni o varni uporabi izdelka in razumejo morebitne nevarnosti. • Otroci se ne smejo igrati z izdelkom. Čiščenja in vzdrževanja izdelka ne smejo izvajati otroci brez nadzora. • Otroke, mlajše od osmih let, držite stran od izdelka. • **OPOZORILO! NEVARNOST POŠKODBE IN ŠKODE!** • Izdelek

vedno postavite na ravno površino, da preprečite njegovo prevrnitev. • Izdelka nikoli ne postavljajte na vroče površine ali v njihovo bližino (npr. kuhalne plošče ipd.). • Izdelka nikoli ne izpostavljajte visokim temperaturam (gretje ipd.). • Nikoli ne vlivajte tekočine v izdelek. • Ne spreminjajte izdelka. Izdelek uporabljajte le tako, kot priporoča proizvajalec. • Izdelka ne spuščajte ali udarjajte. • Ne izpostavljajte ga močnim vibracijam ali magnetnim poljem. • Uporabljajte le priložen kabel ali certificiran enakovreden kabel. • Vgrajene polnilne baterije ni mogoče zamenjati uporabniku. Ne poskušajte odpirati izdelka. • Ta izdelek je namenjen izključno uporabi v gospodinjstvih ali primerljivih področjih uporabe in ni primeren za komercialno uporabo. • V okolju z elektrostatičnimi prazenji (ESD) lahko izdelek ne deluje pravilno in ga je morda treba ponastaviti, da bo ponovno deloval pravilno.

CE Mi, supra Foto-Elektronik-Vertriebs-GmbH, Denisstraße 28a, 67663 Kaiserslautern, Nemčija, izjavljamo pod lastno odgovornostjo, da izdelek izpolnjuje bistvene zahteve navedenih direktiv EU. EU izjavo o skladnosti lahko zahtevate na naslovu, navedenem na tej kartici.

Odstranite embalažo

Embalažo odložite ločeno po vrstah. Oznako oddajte v zbiranje papirja.

Izdelek zavrzite

(Velja v Evropski uniji in drugih evropskih državah z ločenimi sistemi zbiranja)



Starih naprav ne smete odlagati med gospodinske odpadke! Če izdelka ni več mogoče uporabljati, je vsak potrošnik zakonsko **dolžan**

odložiti stare izdelke ločeno od gospodinskih odpadkov, npr. na zbirnem mestu v svoji občini ali okraju. S tem se zagotovi pravilno recikliranje starih izdelkov in prepreči negativni vplivi na okolje. Zato so električni izdelki označeni s prikazanim simbolom. Sosednji simbol pomeni, da baterij in akumulatorjev ne smete odlagati med gospodinske odpadke. Potrošniki so zakonsko dolžni vrniti vse baterije in akumulatorje, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi*, na zbirno mesto v skupnosti ali v trgovino, da jih je mogoče okolju prijazno odstraniti in pridobiti dragocene surovine, kot so kobalt, nikelj ali baker.



Vračilo baterij in akumulatorjev je brezplačno. Nekatere možne sestavine, kot so živo srebro, kadmij in svinec, so strupene in

predstavljajo nevarnost za okolje, če jih ne odstranimo pravilno. Težke kovine lahko na primer škodljivo vplivajo na ljudi, živali in rastline ter se kopičijo v okolju in prehranski verigi, nato pa posredno vstopijo v telo s hrano. Baterije in akumulatorje, ki niso trajno vgrajeni v izdelek, je treba pred odstranitvijo odstraniti in jih odložiti ločeno. Baterije in akumulatorje vračajte le v izpraznjenem stanju! Če je mogoče, uporabljajte polnilne baterije namesto enkratnih baterij. * označeno z: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

Garancija

Garancijska doba je 3 leta, začne teči z datumom nakupa. Račun shranite kot dokazilo o nakupu. V garancijskem obdobju lahko okvarjene naprave vrnete brez plačila poštnine na spodaj navedeni servisni naslov. Za nemoten potek prosimo, da predhodno kontaktirate servisno telefonsko številko. Nato boste brezplačno prejeli novo ali popravljeno napravo. Tudi po izteku garancijskega obdobja lahko okvarjeno napravo pošljete na spodnji naslov v popravilo. Popravila, opravljena po izteku garancijskega obdobja, so plačljiva. Vaše zakonske pravice s to garancijo niso prizadete.